

Condition, feeling and symptoms	不快な症状
morning sickness	つわり
stomachache	腰痛
abdominal pain	腹痛
fetal movement	下腹部痛
bleeding	胎動
spotting	出血
heavy bleeding	少量出血
swollen	大量出血
cramps	こむらがえり
numbness	しびれ
pins and needles	ちくちくする痛み
shooting pain in legs	足にはしる激痛
joint pain	関節痛
varicose vein	静脈瘤
heartburn	胸焼け
nausea	吐き気
vomit	嘔吐
shortness of breath	息切れ
palpitation	動悸
dizziness	めまい
headache	頭痛
discharge	おりもの
wind, burping	げっぷ
constipation	便秘
diarrhea	下痢
eczema	湿疹
itchy	かゆみ
contact dermatitis	かぶれ
stretchmarks	妊娠線
toxemia of pregnancy	妊娠中毒症
hypertention	高血圧
hypotention	低血圧
urine sugar	尿糖
blood sugar	血糖
ectopic pregnancy	子宮外妊娠
premature delivery	早産
miscarriage	流産
medical abortion	中絶
stillbirth	死産
placenta praevia	前置胎盤
hydatidiform mole	胎状奇胎
rupture of membrane	破水
myoma	筋腫
vaginitis	膣炎
ovarian cystoma	卵巣嚢腫

Places	場所
hospital outpatient department	外来
maternity unit	産科病棟
labour ward	陣痛室
delivery room	分娩室
theatre	手術室
nursery	保育室
consulting room	診察室
ultrasound department	超音波室
x-ray department	レントゲン室
antenatal class	産前学級
Labour & delivery	出産
labour	出産（分娩）
delivery	分娩（出産）
normal delivery	自然分娩
elective induction of labour	計画分娩
painless labour	無痛分娩
general anesthesia	全身麻酔
epidural anesthesia	硬膜外麻酔
local anesthesia	局部麻酔
vacuum extraction	吸引分娩
forceps delivery	かんし分娩
caesarian section	帝王切開
induction of labour	分娩誘発
induction	陣痛誘発
injection	注射
drip	点滴
intravenous injection	静脈注射
intramuscular injection	筋肉注射
subcutaneous injection	皮下注射
blood transfusion	輸血
episiotomy	会陰切開
stitch	縫合
labour pains	陣痛誘発
contraction	子宮収縮
deep breath	深呼吸
dilation of cervix	子宮口開大
show	おしるし
water broken	破水
mucus	粘液
weak pains	微弱陣痛
push	いきむ
operation	手術
antenatal	産前
postnatal	産後
admission	入院

Postnatal	産後
colostrum	初乳
breast feeding	母乳栄養
bottle feeding	人口栄養
stool	便
pass the water	尿がでる
open the bowel	便通がある
bleeding	出血
clot of blood	血のかたまり
disinfection	消毒
take stitches out	抜糸する
break wind	おなら
sore	ひりひりする
sharp stabbing	きりきりする
throbbing pain	脈打つような痛み
nagging pain	ずっと続く痛み
flacky	皮がむける
scab	かさぶた
mastitis	乳腺炎
breast is tight	乳房が張る
contraception	避妊
pill	ピル
condom	コンドーム
pessary	ペッサリー
intrauterine device	子宮内避妊具 (I U D)
sterilization	不妊手術
diagnosis	診断
The baby	
premature baby	未熟児
potmature baby	過熟児
foetal distress	胎児切迫仮死
vernix	胎脂
lanugo	体毛
heartbeat	心拍
jaundice	黄疸
incubator	保育器
light therapy	光線療法
initial loss of weight	生理的体重減少
suck	吸う
nappy rash	おむつかぶれ
cry at night	夜泣き
drowsy	うとうとする
wind	げっぷ
pat baby's back	背中をたたく (げっぷをさせるため)
swallow	飲み込む
dry skin	皮膚がかさかさする
floppy	ぐったりする

2時間前に陣痛が始まりました	My labor started 2hours ago.
陣痛は20分間隔になっています	My contractions are 20 minutes apart.
おしるしがありました	I had a show.
破水しました	My water broke.
とても痛みます	I have a severe pain.
吐き気がします	I have been nauseous.
~DR. に知らせて下さい	Inform DR.~ for me, Please.
自然分娩を希望します	I would like my baby natural birth.
無痛分娩を希望します	I would like to have epidural.
痛み止めの薬を下さい	May I have some pain killer ?
縫ったところがとても痛みます	My stitches hurt a lot.
母乳で育てたい	I want to breast-feed my baby.
人工栄養で育てたい	I want to bottle-feed my baby.
便秘しています	I am constipated.
痔がある	I have hemorrhoid.
おりものがある	I have vaginal discharge.
乳房が張って痛い	My breast is swollen and painful.
気が滅入る	I get depression.
食欲がない	I get anorexia.